

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

25 OKTOBER 1974.

WETSONTWERP

betreffende de vertegenwoordiging van de beklagden, de burgerlijk aansprakelijke partijen en de burgerlijke partijen voor de strafrechtbanken.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

In de artikelen 152, 185, § 1 en § 2, 203bis en 417 van het Wetboek van Strafvordering, in het enig artikel, n° XV, derde lid, van de wet van 25 oktober 1919 en in artikel 6 van de wet van 16 februari 1961 vervallen de woorden «houder van de srukken».

An.2.

In artikel 185, § 1, van het Wetboek van Strafvordering vervallen de woorden «van een pleirbezorger of».

An.3.

In artikel 185, § 2, van het Wetboek van Strafvordering en in het enig artikel, n° XV, derde lid, van de wet van 25 oktober 1919 vervallen de woorden «door een pleirbezorger of».

An.4.

In de artikelen 203bis en 417 van het Wetboek van Strafvordering vervallen de woorden «door een pleirbezorger of».

Brussel, 24 oktober 1974.

De Yoorsitter van de Senaat,

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

25 OCTOBRE 1974.

PROJET DE LOI

concernant la représentation des prévenus, des parties civilement responsables et des parties civiles devant les juridictions pénales.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1.

Les mots «porteur des pièces» sont supprimés aux articles 152, 185, § 1 et ~ 2, 203bis et 417 du Code d'instruction criminelle, à l'article unique, n° XV, alinéa 3, de la loi du 25 octobre 1919 et à l'article 6 de la loi du 16 février 1961.

Art.2.

Les mots «par un avoué» sont supprimés au § 1 de l'article 185 du Code d'instruction criminelle.

Art.3.

Les mots «par un avoué ou » sont supprimés au § 2 de l'article 185 du Code d'instruction criminelle et à l'article unique, n° XV, alinéa 3, de la loi du 25 octobre 1919.

Art.4.

Les mots «par avoué ou » sont supprimés aux articles 203bis et 417 du Code d'instruction criminelle.

Bruxelles, le 24 octobre 1974.

Le Président du Sénat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

W. JORISSEN.

W. MESOTTEN.

C) Zie:

Stukken van de Senaat:

40 (B.Z. 1974):

- N° 1: Wetsvoorstel.
- N° 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

17 en 24 oktober 1974.

C) Voir:

Documents du Sénat:

40 (S.E. 1974):

- N° 1: Proposition de loi.
- N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

17 et 24 octobre 1974.